


Tingi e as vacas

Tingi and the Cows

 Ingrid Schechter

 Ingrid Schechter

 Translators without Borders, Isabel Ferreira,
Priscilla Freitas de Oliveira

 Portuguese / English

 Level 2

(imageless edition)





Tingi vivia com a avó.

...

Tingi lived with his grandmother.



Ele costumava cuidar as vacas com ela.

...

He used to look after the cows with her.



Um dia, vieram os soldados.

...

One day the soldiers came.



Levaram as vacas.

...

They took the cows away.



Tingi e a avó fugiram e
esconderam-se.

...

Tingi and his grandmother ran
away and hid.



Esconderam-se na mata até a
noite.

...

They hid in the bush until night.



Então, os soldados voltaram.

...

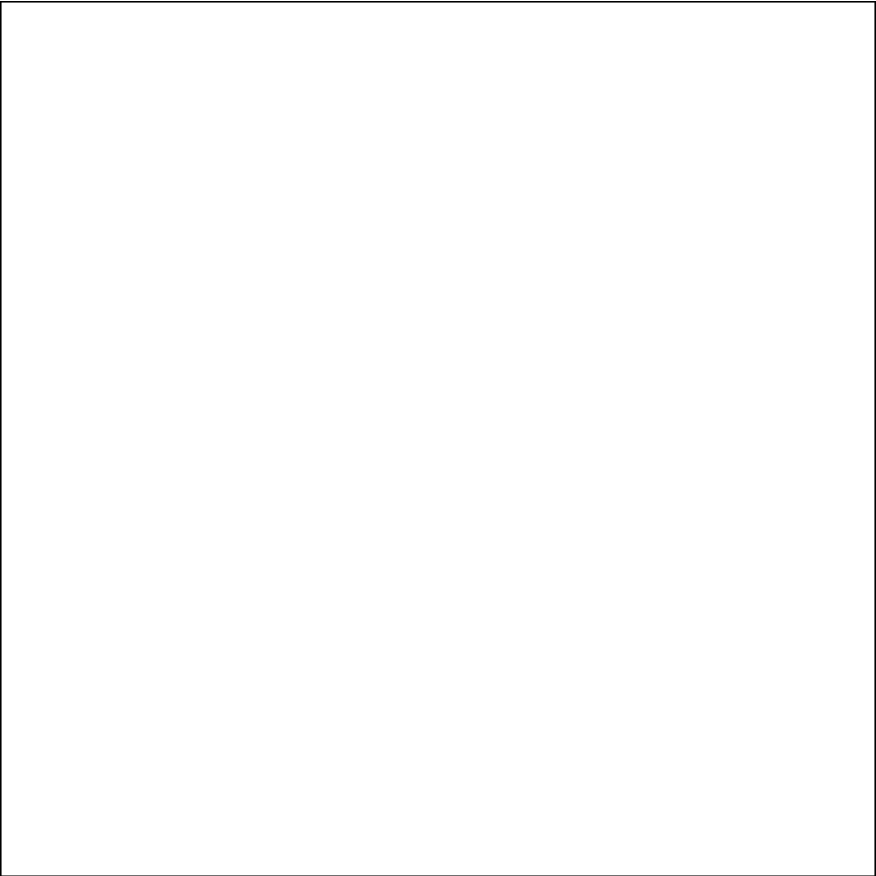
Then the soldiers came back.



A avó escondeu Tingi em baixo das
folhas.

...

Grandmother hid Tingi under the
leaves.



Um dos soldados pisou em cima dele, mas Tingi manteve-se quieto.

...

One of the soldiers put his foot right on him, but he kept quiet.



Quando já era seguro, Tingi e a avó saíram do esconderijo.

...

When it was safe, Tingi and his grandmother came out.



Arrastaram-se silenciosamente até
a casa.

...

They crept home very quietly.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Tingi e as vacas

Tingi and the Cows

Written by: Ingrid Schechter

Illustrated by: Ingrid Schechter

Translated by: (pt) Translators without Borders, Isabel Ferreira, Priscilla Freitas de Oliveira

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).